

8

DALAM MAHKAMAH TINGGI MALAYA DI KUALA LUMPUR

PERMOHONAN JENAYAH NO. 44 - 18 TAHUN 2001

401

Dalam perkara satu permohonan oleh  
Hishamuddin bin Rais untuk arahan dalam  
hal Habeas Corpus

DAN

Dalam perkara Fasal 5(1), 5(2) 5(3) dan 149  
Perlembagaan Persekutuan

DAN

Di dalam perkara seksyen 73 Akta  
Keselamatan Dalam Negeri, 1960 (Akta 82).

DAN

Di dalam perkara Seksyen 365(1) Kanun  
Prosedur Jenayah (FMS Cap 6)

ANTARA

HISHAMUDDIN BIN RAIS

PEMOHON

DAN

KETUA POLIS NEGARA

RESPONDEN

AFIDAVIT JAWAPAN

Saya, WONG LANG ENG (I/14310) seorang warganegara Malaysia yang cukup umur dan beralamat di Blok H-407, Jalan U5/117, Bandar Pinggiran Subang, Shah Alam, 40150, Selangor Darul Ehsan dengan sesungguhnya berikrar dan menyatakan seperti berikut:-

1. Saya adalah seorang Pegawai Kanan Polis berpangkat Inspektor dan bertugas di Cawangan Khas, Ibu Pejabat Polis DiRaja Malaysia, Bukit Aman, Kuala Lumpur dan telah diberikuasa untuk mengikrarkan affidavit ini untuk dan bagi pihak Responden.
2. Saya menyatakan fakta-fakta yang diikrarkan dalam affidavit ini adalah benar, dalam pengetahuan saya dan daripada rekod-rekod dalam simpanan saya dan dokumen-dokumen kepada mana saya mempunyai akses, kecuali di mana dinyatakan sebaliknya.
3. Pada 11.4.2001, jam 1.50 petang, saya telah memberi kuasa penahanan ke atas orang tahanan bernama HISHAMUDDIN BIN RAIS K.P. 4154269 (selepas ini disebut sebagai "Pemohon") dilanjutkan melebihi 24 jam lagi mulai 11.4.2001 jam 5.00 petang, satu kuasa yang diberikan kepada saya di bawah peruntukan Seksyen 73 (3) (a) Akta Keselamatan Dalam Negeri, 1960 bagi tujuan meneruskan siasatan terhadap pemohon.
4. Satu salinan Borang SB. Form 28A (Revised) yang memberi kuasa untuk penahanan lanjutan ke atas pemohon di bawah peruntukan Seksyen 73 (3) (a) Akta Keselamatan Negeri 1960 yang telah disahkan oleh Superintenden Polis SHAMSUDDIN B. HJ. ARSHAD, Nombor Polis G/5199, seorang Pegawai Kanan Polis yang memegang jawatan sebagai Pegawai Turus E6B

di Cawangan Khas, Ibu Pejabat Polis Di Raja Malaysia, Bukit Aman, Kuala Lumpur yang mempunyai di dalam jagaannya dokumen tersebut, dilampirkan sebagai eksibit "WLE -1".

5. Saya sesungguhnya percaya bahawa tindakan saya melanjutkan tempoh penahanan pemohon adalah menepati peruntukan undang-undang di dalam Akta Keselamatan Dalam Negeri 1960.

**DALAM MAHKAMAH TINGGI MALAYA DI KUALA LUMPUR**

**PERMOHONAN JENAYAH NO. 44 - 18 TAHUN 2001**

Dalam perkara satu permohonan oleh Hishamuddin bin Rais untuk arahan dalam hal Habeas Corpus

**Dan**

Dalam perkara Fasal 5(1), 5(2), 5(3) dan 149 Perlembagaan Persekutuan

**Dan**

Di dalam perkara seksyen 73 Akta Keselamatan Dalam Negeri, 1960 (Akta 82)

**Dan**

Di dalam perkara Seksyen 365(1) Kanun  
Prosedur Jenayah (FMS Cap 6)

ANTARA

HISHAMUDDIN BIN RAIS

PEMOHON

DAN

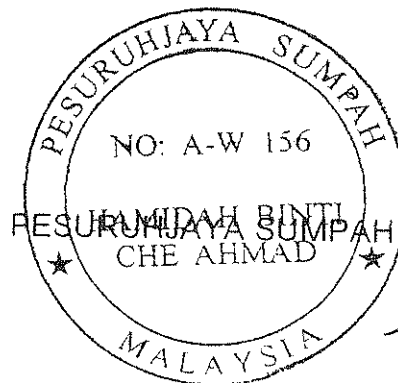
KETUA POLIS NEGARA

RESPONDEN

JURAT

Berkeanaan dengan affidavit oleh )  
Deponen bernama WONG )  
LANG ENG )  
Diikrarkan pada 15.4.2001 )  
di Putrajaya, Wilayah Persekutuan )  
(Terjemahan tidak diperlukan) )

Di hadapan saya



*(Handwritten signature)*

AFIDAVIT ini diikrarkan pada 15.4.2001 dan difailkan pada 16.4.2001 oleh Peguam Kanan Persekutuan untuk dan bagi pihak Responden yang mempunyai alamat untuk penyampaian di Jabatan Peguam Negara, Bahagian Pendakwaan, Aras 7, Blok C3, Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan, 62502 Putrajaya.

**DALAM MAHKAMAH TINGGI MALAYA DI KUALA LUMPUR**  
**PERMOHONAN JENAYAH NO.44-18 TAHUN 2001**

Dalam perkara satu permohonan oleh  
 Hishamuddin Bin Rais untuk arahan dalam Habeas  
 Corpus

DAN

Dalam perkara fasal 5(1), 5(2), 5(3) dan 149  
 Perlembagaan Persekutuan

DAN

Di dalam perkara Seksyen 73 Akta Keselamatan  
 Dalam Negeri, 1960 (Akta 82)

DAN

Di dalam perkara Seksyen 365 (1) Kanun Prosedur  
 Jenayah (FMS Cap 6)

ANTARA

HISHAMUDDIN BIN RAIS

PEMOHON

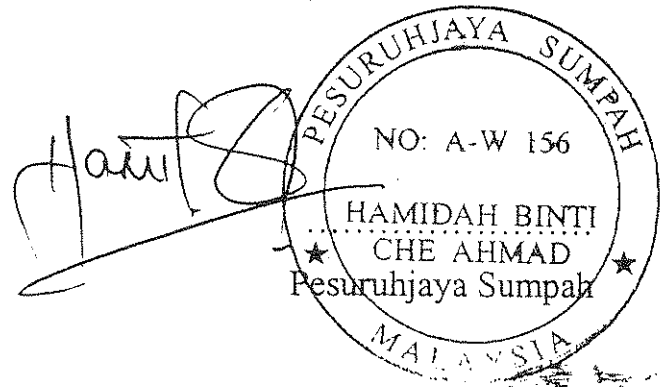
DAN

KETUA POLIS NEGARA

RESPONDEN

**SIJIL PERAKUAN EKSHIBIT**

Saya dengan ini mengakui bahawa Ekshibit berikut bertanda "WLE-1" yang  
 dirujuk dalam Afidavit Wong Lang Eng telah diikrarkan di hadapan saya pada 15  
 haribulan April 2001.

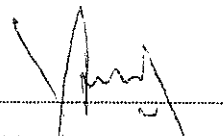


INTERNAL SECURITY ACT, 1960  
AUTHORISATION OF DETENTION  
UNDER SECTION 73 (3)(a) OF  
THE INTERNAL SECURITY ACT, 1960

Whereas I, WONG LANG ENG

INSPECTOR Of Police , of Police Headquarters BUKIT AMAN am  
satisfied with regard to the case of HISHAMUDDIN BIN RAIS

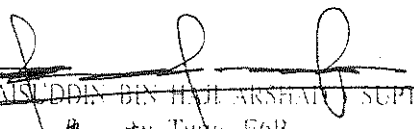
NRIC No. 4154269 who was arrested under Section 73 (1) of the Internal  
Security Act, 1960 on 10 APR 2001 @ 1700hrs in No.52A, Jalan Kemuja, Bangsar  
Utama, KUALA LUMPUR that the necessary enquiries cannot be completed within the  
period of 24 hours, now therefore, in exercise of the powers vested in me by Section 73  
(3)(a) of the Internal Security Act, 1960, I hereby authorise the further detention of the  
above named HISHAMUDDIN BIN RAIS for an additional period of 24 hours with  
effect from 11 APR 2001 @ 1700 hrs.

  
( WONG LANG ENG )  
INSPECTOR OF POLICE

Time : 1350 hrs

Date : 11 APR 2001

SALINAN DIAKUI SAH

  
SHAAMSUDDIN BIN HAJI ARSHAD SUPT  
\* Tuas EOB  
Jabatan Polis 14/4/2001  
Kawasan Khas  
Bukit Aman